



BANCO CENTRAL EUROPEO

4 de febrero de 2003

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 31 de enero de 2003

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 31 de enero de 2003, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 23 millones de euros, debido a la venta de 2 toneladas de ese metal efectuada por un banco central nacional del Eurosistema (esta operación resulta conforme al «Central Bank Gold Agreement» de 26 de septiembre de 1999).

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) aumentó en 2,6 mm de euros hasta el nivel de 228,5 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se incrementaron en 0,5 mm de euros hasta la cifra de 29,1 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) experimentó un aumento de 1,3 mm de euros hasta el nivel de 339,5 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 60,2 mm de euros, tras aumentar en 6,2 mm de euros.

Las **cuentas de revalorización** (partida 11 del pasivo) se incrementaron en 4 millones de euros, como consecuencia de los ajustes de final de año.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en 217 mm de euros, tras registrar un aumento de 3,7 mm de euros. El miércoles 29 de enero de 2003, venció una **operación principal de financiación** de 79 mm de euros y se liquidó otra nueva de

83 mm de euros. El jueves 30 de enero de 2003, venció una **operación de financiación a plazo más largo** de 15 mm de euros, y se liquidó otra nueva de 15 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) ascendió a 0,2 mm de euros, frente a los 0,3 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, frente al importe prácticamente inapreciable registrado la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 126,6 mm de euros, tras experimentar una disminución de 0,5 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 31 de enero de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 31 de enero de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 31 de enero de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	130.641	-23	1 Billetes en circulación	339.517	1.316
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.159	-18	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	126.631	-537
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	202.179	1.601	2.2 Facilidad de depósito	128	119
	233.338	1.583	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	18.335	1.751	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	-2
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.924	546		126.760	-420
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	62	47
	4.924	546	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	174.001	4.002	5.1 Administraciones Públicas	60.206	6.230
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	45.000	0	5.2 Otros pasivos	4.940	-77
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		65.146	6.153
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.426	554
5.5 Facilidad marginal de crédito	170	-129	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.054	-71
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	19	-26	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	219.190	3.847	8.1 Depósitos y otros pasivos	15.759	781
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	296	58	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	29.054	532		15.759	781
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	44.485	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.339	0
9 Otros activos	106.466	-427	10 Otros pasivos	73.719	-498
			11 Cuentas de revalorización	82.848	4
			12 Capital y reservas	64.071	1
Total activo	786.730	7.867	Total pasivo	786.730	7.867

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.